

ISPE China Informer 中国简讯

索引:

ISPE 中国办公室代表 ISPE 全球 25,000 多名会员祝您:

中秋愉快! Happy Mid-Autumn Festival!

You have all the blessings from ISPE China Office and 25,000+ ISPE global members!

2009 国际制药工程中国大会将于 10 月 26 日—28 日 (周一~周三) 在上海浦东举行 *hot!*

ISPE 计划推出中文版 GAMP® 5! *hot!*

ISPE 隆重推出在线学习课程 *hot!*

ISPE 国际董事会选举通知

ISPE 2009 年会将会于 11 月 8 日—11 日于美国加州圣地亚哥举行 *hot!*

ISPE 中国大学行活动

自定义您的 ISPE 邮件

2010 媒体计划

For English version of Sep issue of China Informer, please click here to download: <http://www.ispe.org.cn/09-news.html>

The download link is before the contact information the bottom of that page:

ISPE China Informer Download:

[March Issue](#)

[June Issue](#)

[Sep Issue](#)

2009 国际制药工程中国大会将于 10 月 26 日—28 日 (周一~周三) 在上海浦东举行 *hot!*

日期: 2009 年 10 月 26 - 28 (星期一至星期三)

会场: 上海淳大万丽酒店

主题: 推动中国制药行业国际化进程

主旨演讲:

- √来自国家食品药品监督管理局和美国 FDA 的精彩演讲
- √针对制药行业的最新商业数据分享

专题研讨:

- √六大主题: 洁净空调系统与环境控制、优良自动化生产规范、清洁验证、制药用水、调试与确认应用、无菌药品生产设施
- √案例分析: 由国际权威专家设计并主持, 更多行业专家针对行业热点提供案例分析

晚宴: 10月27日(周三): 绝佳交流平台!

专业工厂参观: 10月28日(周三): 特别设计专业工厂参观, 所有参会者凭大会注册号免费注册后参加。详细内容将于10月更新到大会网站 (www.ispe.org.cn)

免费入场: 10月27-30日(周二~周五): 所有参会者无需另外登记即可获得 China Pharm 展会参观胸卡, 并可参加展会现场抽奖。

网络投票: 三位行业精英将已为本届大会主题为“满足欧洲 GMP 要求的设施设计”的演讲做好了准备。针对这三位行业精英的演讲我们开展了投票活动, 请根据三位演讲人的简介, 对于您最感兴趣的内容进行投票。

投票日期为 9月24日—9月29日, 最受观众瞩目的话题, 将在此次大会的 26 号上午精彩呈现!

投票请登录: <http://www.zoomerang.com/Survey/?p=WEB229NJDD25MQ>

如需其他详细资料, 请登录: www.ispe.org.cn.

寻求赞助机会, 请联系: china@ispe.org.

ISPE 计划推出中文版 GAMP® 5! *hot!*

全英文版 GAMP® 5 阅读有困难吗?

担心是否能够完全理解英文版 GAMP® 5?

想要把中英文版做个对比以便能更好地理解 GAMP® 5?

中文版 GAMP® 5 即将发行!

现在就订阅中文版 GAMP® 5 !

制药行业内专家已多次审阅中文版 GAMP® 5, 它的编译凝聚了这支队伍大量的精力和丰富的学术经验。

在读完中文版 GAMP® 5 后, 您会对它的内容有更进一步的理解。

如您欲订阅这本最新的中文版 GAMP® 5 行业指南, 请登录 China@ispe.org

ISPE 隆重推出在线学习课程! *hot!*

关于通过 ISPE 中国办事处订阅在线研讨会的信息

最新直播网络课程:

时间: 9月17日

[GAMP® 5 系列](#): 管理层改革: 将管理层修补和升级并计算机系统化

GAMP® 5 Series: Change Management: Computerized Systems including Patch and Upgrade Management

最新网络录播课程:

调试与确认——有风险的管理策略 

Commissioning and Qualification as a Risk Management Strategy

一系列 GMP 检验系列即将推出, 如:

针对设施设备的 USFDA GMP 检验 (USFDA GMP Inspection Approach for Facilities and Equipment)

针对包装标签的 SFDA GMP 检验 (SFDA GMP Inspection Approach for Packaging and Labeling)

针对质量品质的 USFDA GMP 检验 (USFDA GMP Inspection Approach for Quality)

等等..

如欲下载 ISPE 在线学习课程目录, 请登录:

http://www.ispe.org/galleries/online-seminar-files/TBLOnlineCatalog_09.pdf

免费网络录播课程

您的 ISPE 普通会员(Industry Member)快要到期了吗? 如果您的 ISPE 普通会员即将过期, 并于 2009 年 10 月 31 日之前完成续费, 您将会在 9 月 10 日和 10 月 13 日分别收到一封关于免费的的网络录播课程的邮件。

您可以在以下三个网络录播课程中任选一个:

1. GAMP® 5——热点话题系列: 终端用户申请(GAMP® 5 - Hot Topic Series: End-user Application)
2. 保持卓越——减少成本以提高可靠性和生产性(Maintenance Excellence: Achieving Higher Compliance and Reliability at Reduced Cost)
3. 工程检验 (Process Validation)

此活动仅面向 ISPE 普通会员(Industry Member), 不适用于任何享受折扣的会员, 如发展中国家会员等。并于 2009 年 10 月 31 日截止。

如欲获得更多关于此次免费课程的信息, 请登录: http://www.ispe.org/cs/membership_renewal_offer

[ISPE 国际理事会选举](#)

ISPE 在 2009 年 8 月 11 日—9 月 18 日举行了国际理事会投票选举。在此期间, ISPE 会员积极参与了理事会主席、副主席和成员的选举。

ISPE 大中华筹备委员会成员 Morten Stenkilde 被提名为 “ISPE 国际理事会成员” 的选举人。

选举结果即将揭晓, 更多有关此次选举的详情, 请敬请关注

http://www.ispe.org/cs/international_board_of_directors_section/International_Board_of_Directors_overview

ISPE 2009 年会将会于 11 月 8 日—11 日于美国加州圣地亚哥举行 *hot!*

2009 年 11 月 8 日至 11 日在美国加州圣地亚哥所举行的 ISPE 年会囊括了多个精选的教育主题分组会议及其他一些不可错过的精彩项目。本次年会的主题是“穿越经济风浪”，这种穿越风浪的激情以及年会本身体现了 ISPE 的精神实质以及为什么其会成为同行业协会中的佼佼者。

想要浏览更多 09 年会信息，请登录: <http://www2.ispe.org/annualmeeting2009/>.

ISPE 中国大学行活动 *hot!*

2009 年 7 月 ISPE 国际理事会副主席 Alan Mac Neice 先生向四川大学 ISPE 学生分会赠送一整套 ISPE 技术刊物!

2009 年 9 月 7 日（星期一），作为国际制药工程协会（ISPE）2009 年中国大学行的重要内容，ISPE 国际理事会副主席 Alan Mac Neice、ISPE 大中华区筹备委员会主席 Jason（唐也田）以及 ISPE 大中华区筹备委员会成员 Jonathan 来到四川大学访问，向四川大学学生分会赠送一套价值超过 5000 美元的技术指南，并为同学们带来了精彩演讲。

下午 2 点，Jason 在江安校区水上报告厅做题为“ISPE 如何支持学生的职业拓展”的演讲，指导同学们如何利用 ISPE 提供的资源，怎样利用 ISPE 网站的 COPs 向专家请教技术性问题，更好地了解行业动态。

Alan 的演讲主题为“single use technology on biopharmaceutical facilities”，他以自己曾经做过的一个生物制药项目为例详细地介绍了这种新技术，并从设备花费、运行成本、工厂面积、二氧化碳消耗等方面与传统技术进行了比较。同学们从 Alan 的演讲中了解到了行业的新技术，这种新技术或许会给生物制药行业带来一次巨大的变革。



Alan Macneice, 国际理事会副主席

Mr. Jason Tang, 大中华区筹备委员会主席



Alan 代表 ISPE 向四川大学学生分会
赠送一套价值超过 5000 美元的技术指南

2009 年 8 月 ISPE SC 主席及成员在全国高等中药教育研究会年会发表精彩演讲!

应 BUCM(北京中医药大学)之邀, ISPE SC (ISPE 大中华区筹委会) 主席唐也田先生及 SC 成员徐佳博士于 2009 年 8 月 4 日在济南为 61 位全国的中医药大学的中药学的党委书记, 院长或副院长发表题为《中药市场的概况与分析》和《ISPE 如何支持学生的职业拓展》的演讲

2009 年 6 月 ISPE 北京中医药大学行圆满落幕!

Jason Tang (唐也田先生, ISPE 大中华区筹备委员会主席)和 Morten Stenkilde (ISPE 大中华区筹委会成员)于 2009 年 6 月 17 日在北京中医药大学 (BUCM) 进行主题分别为国际制药工程协会简介以及无菌生产设施初探的演讲, 这也是 ISPE 中国大学行迈出的第一步。

ISPE 将在中国其他大学陆续展开演讲活动。欢迎大家踊跃参与!



自定义您的 ISPE 邮件系统

为了减少您垃圾邮件的困扰、使您更有选择地享受来自 ISPE 的丰富资源, ISPE 近期新升级了邮件系统, 增加了一项邮件爱好自定义服务。现在, 您可以根据您感兴趣的领域来选择希望接收的邮件, 有选择地阅读来自 ISPE 的邮件, 获得您感兴趣领域的资源!

登陆 ISPE 网站 (www.ispe.org), 找到标题为“[customize your email settings](#)”的选项, 便可以自定义邮件选项!

更新您的会员资料, 并告诉我们:

1. 您感兴趣的领域
2. 您想接收来自 ISPE 哪些组织的邮件
3. 若您工作或其他联系方式有变动, 请及时更新您的个人信息。ISPE 的服务将与您同行。

只需几分钟更新您的资料, 但将给您带来极大的便利和个性化服务! 请将此信息传达给您已经选择不接收来自 ISPE 邮件选项的同事, 在他们自定义感兴趣的领域后, 仍然可以收到相关领域信息的邮件, 对于信息交流及资源利用带来极大的便利!

2010 媒体计划

寻找与 ISPE 的合作机会吗?

下载 ISPE2010 年媒体合作计划, **ISPE 全球赞助商机、展会曝光、杂志广告机会、网站广告机会一览无余!**

请点击 http://www.ispe.org/galleries/media_kit/2010_ISPE_Media_Planner.pdf 下载 ISPE2010 媒体合作计划。

如您想在 ISPE 中文网站(www.ispe.org.cn)、ISPE 中国简讯刊登广告, 敬请联系 ISPE 中国办公室(china@ispe.org)

广告机会 Advertisement - Broadcast your company brand to the world!

在 ISPE 官方网站、中文网站和《制药工程》杂志刊登广告, 建立品牌知名度! 详情请浏览 <http://www.ispe.org.cn/08-ad.html> 或联系 [ISPE 中国办公室](mailto:china@ispe.org)。

Advertisement opportunities at ISPE main website, ISPE Chinese website, and even on one of the most famous magazine in pharmaceutical industry - PE (Pharmaceutical Engineering) to broadcast your company to the world and establish your authority brand! For more details, please contact [Jackie Liu](mailto:Jackie.Liu@ispe.org), ISPE China membership & Affiliate Relations Manager.

ISPE 中国办事处 ISPE China Office

Tel: +86 21-5116 0265

Fax: +86 21-5116 0260

Email: china@ispe.org

Add: 上海市静安区陕西北路 66 号科恩国际中心 2302 室, 200041

Suite 2302, Wise Logic International Center

No.66 North Shanxi Road Shanghai, China 200041